



Spis treści

II Akty o charakterze nieustawodawczym

ROZPORZĄDZENIA

- ★ Rozporządzenie Rady (UE) 2017/1836 z dnia 10 października 2017 r. zmieniające rozporządzenie (UE) 2017/1509 dotyczące środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej 1
- ★ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2017/1837 z dnia 28 września 2017 r. zatwierdzające inną niż nieznaczna zmianę w specyfikacji nazwy zarejestrowanej w rejestrze chronionych nazw pochodzenia i chronionych oznaczeń geograficznych [Pera dell'Emilia Romagna (ChOG)] 16

DECYZJE

- ★ Decyzja Rady (WPZiB) 2017/1838 z dnia 10 października 2017 r. zmieniająca decyzję (WPZiB) 2016/849 w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej 17
- ★ Decyzja wykonawcza Komisji (UE) 2017/1839 z dnia 9 października 2017 r. zmieniająca decyzję wykonawczą 2013/426/UE w sprawie środków mających na celu zapobieżenie wprowadzaniu do Unii wirusa afrykańskiego pomoru świń z niektórych państw trzecich lub części terytorium państw trzecich, w których potwierdzono obecność choroby, oraz uchylającą decyzję 2011/78/UE (notyfikowana jako dokument nr C(2017) 6672) ⁽¹⁾ 22
- ★ Decyzja wykonawcza Komisji (UE) 2017/1840 z dnia 9 października 2017 r. zmieniająca decyzję 2008/866/WE w sprawie środków nadzwyczajnych zawieszających przywóz z Peru niektórych małych przeznaczonych do spożycia przez ludzi w odniesieniu do okresu jej stosowania (notyfikowana jako dokument nr C(2017) 6719) ⁽¹⁾ 24

⁽¹⁾ Tekst mający znaczenie dla EOG.

★ Decyzja wykonawcza Komisji (UE) 2017/1841 z dnia 10 października 2017 r. zmieniająca decyzję wykonawczą (UE) 2017/247 w sprawie środków ochronnych w odniesieniu do ognisk wysoce zjadliwej grypy ptaków w niektórych państwach członkowskich (notyfikowana jako dokument nr C(2017) 6886) ⁽¹⁾	26
---	----

Sprostowania

★ Sprostowanie do decyzji Komisji (UE, Euratom) 2017/46 z dnia 10 stycznia 2017 r. w sprawie bezpieczeństwa systemów teleinformatycznych w Komisji Europejskiej (Dz.U. L 6 z 11.1.2017)	31
---	----

⁽¹⁾ Tekst mający znaczenie dla EOG.

II

(Akty o charakterze nieustawodawczym)

ROZPORZĄDZENIA

ROZPORZĄDZENIE RADY (UE) 2017/1836

z dnia 10 października 2017 r.

zmieniające rozporządzenie (UE) 2017/1509 dotyczące środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 215,

uwzględniając decyzję Rady (WPZiB) 2016/849 z dnia 27 maja 2016 r. w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej, uchylającą decyzję 2013/183/WPZiB ⁽¹⁾,

uwzględniając wspólny wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa oraz Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie Rady (UE) 2017/1509 ⁽²⁾ nadaje skuteczność środkom przewidzianym w decyzji (WPZiB) 2016/849.
- (2) W dniu 11 września 2017 r. Rada Bezpieczeństwa Organizacji Narodów Zjednoczonych (RB ONZ) przyjęła rezolucję nr 2375 (2017), w której wyraziła swoje poważne zaniepokojenie z powodu prób jądrowych z dnia 2 września 2017 r. przeprowadzonych przez Koreańską Republikę Ludowo-Demokratyczną (KRLD). Rada Bezpieczeństwa ONZ potwierdziła, że rozprzestrzenianie broni jądrowej, chemicznej i biologicznej stanowi zagrożenie dla międzynarodowego pokoju i bezpieczeństwa, oraz wprowadziła nowe środki skierowane przeciwko KRLD. Środki te służą dalszemu wzmocnieniu środków ograniczających nałożonych na mocy rezolucji RB ONZ nr 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017) i 2371 (2017).
- (3) RB ONZ nałożyła nowe zakazy w odniesieniu do przywozu m.in. wyrobów włókienniczych z KRLD, wywozu produktów ropopochodnych do KRLD, w odniesieniu do spółek joint venture i w sektorze morskim.
- (4) Decyzją Rady (WPZiB) 2017/1838 ⁽³⁾ zmieniono decyzję (WPZiB) 2016/849, aby nadać skuteczność nowym środkom nałożonym rezolucją RB ONZ nr 2375 (2017).
- (5) Środki te wchodzą w zakres Traktatu, a zatem do ich wdrożenia konieczne jest podjęcie działań regulacyjnych na szczeblu Unii, w szczególności w celu zapewnienia jednolitego stosowania tych środków we wszystkich państwach członkowskich.
- (6) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (UE) 2017/1509,

⁽¹⁾ Dz.U. L 141 z 28.5.2016, s. 79.

⁽²⁾ Rozporządzenie Rady (UE) 2017/1509 z dnia 30 sierpnia 2017 r. dotyczące środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej i uchylające rozporządzenie (WE) nr 329/2007 (Dz.U. L 224 z 31.8.2017, s. 1).

⁽³⁾ Decyzja Rady (WPZiB) 2017/1838 z dnia 10 października 2017 r. zmieniająca decyzję (WPZiB) 2016/849 w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej (zob. s. 17 niniejszego Dziennika Urzędowego).

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (UE) 2017/1509 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) art. 3 ust. 2 akapit siódmy otrzymuje brzmienie:

„Część VII załącznika II obejmuje produkty, materiały, sprzęt, towary i technologie związane z bronią konwencjonalną umieszczone w wykazie zgodnie z pkt 5 rezolucji RB ONZ nr 2371(2017).”;

- 2) w art. 3 ust. 2 po akapicie siódmym dodaje się akapity w brzmieniu:

„Część VIII załącznika II obejmuje produkty, materiały, sprzęt, towary i technologie związane z bronią masowego rażenia umieszczone w wykazie zgodnie z pkt 4 rezolucji RB ONZ nr 2375(2017).

Część IX załącznika II obejmuje produkty, materiały, sprzęt, towary i technologie związane z bronią konwencjonalną umieszczone w wykazie zgodnie z pkt 5 rezolucji RB ONZ nr 2375(2017).”;

- 3) dodaje się artykuły w brzmieniu:

„Artykuł 16c

Zabrania się sprzedaży, dostarczania, przekazywania lub wywozu do KRLD, bezpośrednio lub pośrednio, kondensatów i skroplonego gazu ziemnego wymienionych w załączniku XIc.

Artykuł 16d

Zabrania się sprzedaży, dostarczania, przekazywania lub wywozu do KRLD, bezpośrednio lub pośrednio, wszelkich rafinowanych produktów ropopochodnych wymienionych w załączniku XId.

Artykuł 16e

1. Na zasadzie odstępstwa od art. 16d właściwe organy państw członkowskich mogą zezwolić na transakcje dotyczące rafinowanych produktów ropopochodnych, co do których ustalono, że służą wyłącznie zaspokojeniu potrzeb życiowych obywateli KRLD, o ile spełnione są wszystkie następujące warunki:

- a) w danej transakcji nie biorą udziału osoby lub podmioty, które są powiązane z programami KRLD związanymi z bronią jądrową lub raketowymi pociskami balistycznymi lub z innymi działaniami zabronionymi na mocy rezolucji RB ONZ nr 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017) lub 2375 (2017), w tym osoby, podmioty i organy wyszczególnione w załączniku XIII lub osoby lub podmioty działające w ich imieniu lub pod ich kierunkiem, lub podmioty będące ich własnością lub przez nie kontrolowane, bezpośrednio lub pośrednio, lub osoby lub podmioty pomagające w uniknięciu sankcji;
- b) transakcje te nie są powiązane z uzyskiwaniem dochodu na rzecz programów KRLD związanych z bronią jądrową lub raketowymi pociskami balistycznymi lub z innymi działaniami zabronionymi na mocy rezolucji RB ONZ nr 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017) lub 2375 (2017);
- c) Komitet Sankcji nie powiadomił państw członkowskich, że osiągnięto 90 % rocznego zagregowanego limitu; oraz
- d) dane państwo członkowskie powiadamia co 30 dni Komitet Sankcji o wielkości wywozu oraz informuje o wszystkich stronach uczestniczących w danej transakcji.

2. Dane państwo członkowskie powiadamia pozostałe państwa członkowskie i Komisję o każdym zezwoleniu wydanym na podstawie ust. 1.

Artykuł 16f

Zabrania się sprzedaży, dostarczania, przekazywania lub wywozu do KRLD, bezpośrednio lub pośrednio, ropy naftowej wymienionej w załączniku XIe.

Artykuł 16g

1. Na zasadzie odstępstwa od art. 16f właściwe organy państw członkowskich mogą zezwolić na transakcje dotyczące ropy naftowej po stwierdzeniu, że łączna unijna roczna ilość objęta transakcjami nie przekracza ilości ropy naftowej sprzedanej, dostarczonej, przekazanej lub wywiezionej w okresie pomiędzy 11 września 2016 r. a 10 września 2017 r.

2. Na zasadzie odstępstwa od art. 16f właściwe organy państw członkowskich mogą zezwolić na transakcje dotyczące ropy naftowej, co do których ustalono, że służą wyłącznie zaspokojeniu potrzeb życiowych, o ile spełnione są wszystkie następujące warunki:

- a) transakcje te nie są powiązane z programami KRLD związanymi z bronią jądrową lub raketowymi pociskami balistycznymi lub z innymi działaniami zabronionymi na mocy rezolucji RB ONZ nr 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017) lub 2375 (2017); oraz
- b) dane państwo członkowskie uzyskało uprzednio zgodę Komitetu Sankcji w odniesieniu do danego przypadku.

3. Państwo członkowskie powiadamia pozostałe państwa członkowskie oraz Komisję o każdym zezwoleniu przyznanym na podstawie ust. 1 i 2.

Artykuł 16h

Zabrania się przywozu, nabywania lub przekazywania z KRLD, w sposób bezpośredni lub pośredni, wyrobów włókienniczych wymienionych w załączniku XI, niezależnie od tego, czy pochodzą z KRLD.

Artykuł 16i

1. W drodze odstępstwa od art. 16h właściwe organy państw członkowskich mogą zezwolić na przywóz, nabywanie lub przekazywanie wyrobów włókienniczych, pod warunkiem że dane państwo członkowskie uzyskało uprzednio zgodę Komitetu Sankcji w odniesieniu do danego przypadku.

2. W drodze odstępstwa od art. 16h właściwe organy państw członkowskich mogą zezwolić na przywóz, nabywanie lub przekazywanie wyrobów włókienniczych nie później niż dnia 10 grudnia 2017 r., pod warunkiem że:

- a) przywóz, nabywanie lub przekazywanie wynika z pisemnej umowy, która weszła w życie przed dniem 11 września 2017 r.; oraz
- b) dane państwo członkowskie powiadomi Komitet Sankcji o szczegółach takiego przywozu, nabywania lub przekazywania nie później niż dnia 24 stycznia 2018 r.

3. Państwo członkowskie powiadamia pozostałe państwa członkowskie oraz Komisję o każdym zezwoleniu przyznanym na podstawie ust. 1 i 2.”;

4) art. 17 ust. 2 lit. a) otrzymuje brzmienie:

„a) tworzenia, utrzymywania i prowadzenia spółek joint venture lub spółdzielni z osobami fizycznymi lub prawnymi, podmiotami lub organami, o których mowa w ust. 1, oraz nabywania w takich spółkach lub spółdzielniach udziałów własnościowych lub powiększania tych udziałów, m.in. poprzez nabywanie w całości lub nabywanie akcji lub udziałów oraz innych papierów wartościowych o charakterze udziałowym;”;

5) w art. 17 dodaje się ustęp w brzmieniu:

„3. Istniejące spółki joint venture lub spółdzielnie, o których mowa w ust. 2 lit. a), zostają rozwiązane do dnia 9 stycznia 2018 r. lub w terminie 120 dni od negatywnego rozpatrzenia przez Komitet Sankcji wniosku o zgodę.”;

6) art. 17a otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 17a

1. W drodze odstępstwa od art. 17 ust. 2 lit. a) właściwe organy państw członkowskich mogą zezwolić na takie działania, w szczególności działania dotyczące spółek joint venture lub spółdzielni o charakterze niekomercyjnym w zakresie nie przynoszących zysku projektów dotyczących infrastruktury użytku publicznego, pod warunkiem że dane państwo członkowskie uzyskało uprzednio zgodę Komitetu Sankcji w odniesieniu do danego przypadku.

2. Dane państwo członkowskie powiadamia pozostałe państwa członkowskie i Komisję o każdym zezwoleniu wydanym na podstawie ust. 1.”;

7) dodaje się artykuł w brzmieniu:

„Artykuł 17b

W drodze odstępstwa od art. 17 ust. 3 właściwe organy państw członkowskich mogą zezwolić na utrzymanie działalności takich spółek joint venture oraz spółdzielni, pod warunkiem że dane państwo członkowskie uzyskało uprzednio zgodę Komitetu Sankcji w odniesieniu do danego przypadku.”;

8) art. 34 ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„2. Zajmuje się wszystkie statki wymienione w załączniku XIV, jeśli tak postanowił Komitet Sankcji.”;

9) art. 34 ust. 4 otrzymuje brzmienie:

„4. Załącznik XIII obejmuje osoby, podmioty i organy umieszczone w wykazie przez Komitet Sankcji lub RB ONZ zgodnie z pkt 8 lit. d) rezolucji RB ONZ nr 1718 (2006) i pkt 8 rezolucji RB ONZ nr 2094 (2013).

Załącznik XIV obejmuje statki, które zostały umieszczone w wykazie przez Komitet Sankcji zgodnie z pkt 12 rezolucji RB ONZ nr 2321 (2016) i pkt 8 RB ONZ 2375 (2017).

Załącznik XV obejmuje osoby, podmioty i organy niewymienione w załączniku XIII i XIV, które zgodnie z art. 27 ust. 1 lit. b) decyzji (WPZiB) 2016/849 lub innym równoważnym późniejszym przepisem zostały uznane przez Radę za:

a) odpowiedzialne za – także przez wspieranie lub promowanie – realizację programów KRLD dotyczących broni jądrowej, raketowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia, lub za osoby, podmioty lub organy działające w ich imieniu lub pod ich kierunkiem, lub za osoby, podmioty lub organy będące ich własnością lub kontrolowane przez nie, w tym przez stosowanie niedozwolonych środków;

b) zaangażowane w świadczenie usług finansowych lub przekazywanie na terytorium Unii, przez nie lub z tego terytorium, z udziałem obywateli państw członkowskich, podmiotów utworzonych na mocy ich prawa krajowego lub osób albo instytucji finansowych działających na terytorium Unii, jakichkolwiek aktywów lub zasobów finansowych lub innych, które mogą posłużyć do realizacji programów lub działań KRLD dotyczących broni jądrowej, raketowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia, lub za osoby, podmioty lub organy działające w ich imieniu lub pod ich kierunkiem, lub osoby, podmioty lub organy będące ich własnością lub kontrolowane przez nie; lub

c) biorące udział, także przez świadczenie usług finansowych, w dostarczaniu do KRLD lub z KRLD broni i wszelkiego rodzaju elementów z nią związanych albo produktów, materiałów, sprzętu, towarów i technologii, które mogłyby przyczynić się do prowadzenia przez KRLD programów dotyczących broni jądrowej, raketowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia.”;

10) art. 39 ust. 1 lit. g) otrzymuje brzmienie:

„g) wymienionym w załączniku XIV, jeśli tak postanowił Komitet Sankcji.”;

11) art. 40 ust. 3 otrzymuje brzmienie:

„3. W drodze odstępstwa od zakazu określonego w art. 39 ust. 1, gdy dotyczy to statku objętego zakresem lit. g), właściwe organy państw członkowskich mogą zezwolić na wejście statku do portu, jeżeli Komitet Sankcji stwierdził wcześniej, że takie wejście do portu jest konieczne w celach humanitarnych lub we wszelkich innych celach zgodnych z celami rezolucji RB ONZ nr 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017) lub 2375 (2017).”;

12) art. 43 lit. d) otrzymuje brzmienie:

„d) rejestrowania lub utrzymywania w rejestrze statku, który jest własnością, pozostaje pod kontrolą lub jest użytkowany przez KRLD lub obywateli KRLD lub został wyrejestrowany przez inne państwo na podstawie pkt 24 rezolucji RB ONZ 2321 (2016) lub pkt 8 rezolucji RB ONZ 2375 (2017); lub”;

13) dodaje się artykuł w brzmieniu:

„Artykuł 44a

Zakazuje się ułatwiania przeładunków »burta w burtę« lub uczestniczenia w takich przeładunkach na statki pływające pod banderą KRLD lub ze statków pływających pod banderą KRLD wszelkich produktów lub towarów, które są przedmiotem sprzedaży, dostaw, przekazywania lub wywozu z KRLD lub do KRLD.”;

14) art. 45 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 45

Na zasadzie odstępstwa od zakazów wynikających z rezolucji RB ONZ nr 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2070 (2016), 2321 (2016), 2356 (2016), 2371 (2017) lub 2375 (2017) właściwe organy państw członkowskich mogą zezwolić na wszelką działalność, jeżeli Komitet Sankcji stwierdzi w odniesieniu do danego przypadku, że jest ona konieczna dla ułatwienia pracy organizacji międzynarodowych i pozarządowych udzielających pomocy i doraźnego wsparcia w KRLD na rzecz ludności cywilnej w tym kraju lub dla innych celów zgodnych z celami tych rezolucji.”;

15) art. 46 lit. b) otrzymuje brzmienie:

„b) zmiany części II, III, IV, V, VI, VII, VIII i IX załącznika II i załączników VI, VII, IX, X, XI, Xia, XIb, XIc, XId, XIe i XI f na podstawie ustaleń Komitetu Sankcji albo RB ONZ oraz do aktualizacji kodów Nomenklatury scalonej określonej w załączniku I do rozporządzenia (EWG) nr 2658/87;”;

16) w załączniku II wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem I do niniejszego rozporządzenia;

17) w załączniku V wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem II do niniejszego rozporządzenia;

18) w załączniku XIa wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem III do niniejszego rozporządzenia;

19) w załączniku XIb wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem IV do niniejszego rozporządzenia;

20) załącznik XIc wprowadza się zgodnie z załącznikiem V do niniejszego rozporządzenia;

21) załącznik XId wprowadza się zgodnie z załącznikiem VI do niniejszego rozporządzenia;

22) załącznik XIe wprowadza się zgodnie z załącznikiem VII do niniejszego rozporządzenia;

23) załącznik XI f wprowadza się zgodnie z załącznikiem VIII do niniejszego rozporządzenia;

24) załącznik XIV zastępuje się załącznikiem IX do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Luksemburgu dnia 10 października 2017 r.

W imieniu Rady

T. TÕNISTE

Przewodniczący

ZAŁĄCZNIK I

1. Część VII załącznika II do rozporządzenia (UE) 2017/1509 otrzymuje brzmienie:

„CZĘŚĆ VII

Produkty, materiały, sprzęt, towary i technologie związane z bronią konwencjonalną umieszczone w wykazie zgodnie z pkt 5 rezolucji RB ONZ nr 2371(2017).”.

2. W załączniku II do rozporządzenia (UE) 2017/1509 dodaje się następujące części:

„CZĘŚĆ VIII

Produkty, materiały, sprzęt, towary i technologie związane z bronią masowego rażenia umieszczone w wykazie zgodnie z pkt 4 rezolucji RB ONZ nr 2375(2017).

CZĘŚĆ IX

Produkty, materiały, sprzęt, towary i technologie związane z bronią konwencjonalną umieszczone w wykazie zgodnie z pkt 5 rezolucji RB ONZ nr 2375(2017).”.

ZAŁĄCZNIK II

W załączniku V do rozporządzenia (UE) 2017/1509 wpis dla pozycji „2704 00 10” otrzymuje brzmienie:

„2704	Koks i półkoks, z węgla, węgla brunatnego (lignitu) lub torfu, nawet aglomerowany; węgiel retortowy”
-------	--

ZAŁĄCZNIK III

W załączniku XIa do rozporządzenia (UE) 2017/1509 skreśla się wpis dla pozycji „ex 1902 20 30”.

ZAŁĄCZNIK IV

W załączniku XIb do rozporządzenia (UE) 2017/1509 słowa „Ołów i rudy ołowiu, o których mowa w art. 16c” zastępuje się słowami „Ołów i rudy ołowiu, o których mowa w art. 16b”.

ZAŁĄCZNIK V

„ZAŁĄCZNIK XIc

Kondensaty i skroplony gaz ziemny, o których mowa w art. 16c

NOTA WYJAŚNIAJĄCA

Kody nomenklatury pochodzą z Nomenklatury scalonej określonej w art. 1 ust. 2 rozporządzenia Rady (EWG) nr 2658/87 z dnia 23 lipca 1987 r. w sprawie nomenklatury taryfowej i statystycznej oraz w sprawie Wspólnej Taryfy Celnej i zawartej w załączniku I do tego rozporządzenia, obowiązującej w dniu publikacji niniejszego rozporządzenia i odpowiednio zmienionej kolejnymi aktami.

Kod CN	Opis
2709 00 10	Kondensaty gazu naturalnego
2711 11	Skroplony gaz ziemny”

ZAŁĄCZNIK VI

„ZAŁĄCZNIK XI*d***Produkty ropopochodne, o których mowa w art. 16*d***

NOTA WYJAŚNIAJĄCA

Kody nomenklatury pochodzą z Nomenklatury scalonej określonej w art. 1 ust. 2 rozporządzenia Rady (EWG) nr 2658/87 z dnia 23 lipca 1987 r. w sprawie nomenklatury taryfowej i statystycznej oraz w sprawie Wspólnej Taryfy Celnej i zawartej w załączniku I do tego rozporządzenia, obowiązującej w dniu publikacji niniejszego rozporządzenia i odpowiednio zmienionej kolejnymi aktami.

	Kod CN	Opis
	2707	Oleje i pozostałe produkty destylacji wysokotemperaturowej smoły węglowej; podobne produkty, w których masa składników aromatycznych jest większa niż składników niearomatycznych
	2710	Oleje ropy naftowej i oleje otrzymywane z minerałów bitumicznych, inne niż surowe; preparaty gdzie indziej niewymienione ani niewłączone, zawierające 70 % masy lub więcej olejów ropy naftowej lub olejów otrzymywanych z minerałów bitumicznych, których te oleje stanowią składniki zasadnicze preparatów; oleje odpadowe
	2711	Gaz ziemny (mokry) i pozostałe węglowodory gazowe
		Wazelina; parafina, wosk mikrokrystaliczny, gacz parafinowy, ozokeryt, wosk montanowy, wosk torfowy, pozostałe woski mineralne i podobne produkty otrzymywane w drodze syntezy lub innych procesów, nawet barwione
	2712 10	– Wazelina
	2712 20	– Parafina zawierająca mniej niż 0,75 % masy oleju
ex	2712 90	– Inne niż wazelina i parafina zawierająca mniej niż 0,75 % masy oleju
	2713	Koks naftowy, bitum naftowy oraz inne pozostałości olejów ropy naftowej lub olejów otrzymywanych z minerałów bitumicznych
ex	2714	Bitum i asfalt, naturalne; łupek bitumiczny lub naftowy i piaski bitumiczne; asfaltyty i skały asfaltowe
ex	2715	Mieszanki bitumiczne na bazie naturalnego asfaltu, naturalnego bitumu, bitumu naftowego, smoły mineralnej lub mineralnego paku smołowego (na przykład masy uszczelniające bitumiczne, fluksy)
		Preparaty smarowe (włącznie z cieczami chłodząco-smarującymi, preparatami do rozluźniania śrub i nakrętek, preparatami przeciwrzdzewnymi i antykorozyjnymi, preparatami zapobiegającymi przyleganiu do formy opartymi na smarach) oraz preparaty w rodzaju stosowanych do natłuszczania materiałów włókienniczych, skóry wyprawionej, skór futerkowych lub pozostałych materiałów, z wyłączeniem preparatów zawierających, jako składnik zasadniczy, 70 % masy lub więcej olejów ropy naftowej lub olejów otrzymanych z minerałów bitumicznych
		– Zawierające oleje ropy naftowej lub oleje otrzymane z minerałów bitumicznych
	3403 11	– – Preparaty do obróbki materiałów włókienniczych, skóry wyprawionej, skór futerkowych lub pozostałych materiałów
	3403 19	– – Inne niż preparaty do obróbki materiałów włókienniczych, skóry wyprawionej, skór futerkowych lub pozostałych materiałów
		– Inne niż zawierające oleje ropy naftowej lub oleje otrzymane z minerałów bitumicznych
ex	3403 91	– – Preparaty do obróbki materiałów włókienniczych, skóry wyprawionej, skór futerkowych lub pozostałych materiałów

	Kod CN	Opis
ex	3403 99	-- Inne niż preparaty do obróbki materiałów włókienniczych, skóry wyprawionej, skór futerkowych lub pozostałych materiałów
		----- Produkty chemiczne lub preparaty, złożone głównie ze związków organicznych, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone
ex	3824 99 92	----- W postaci płynnej w temperaturze 20 °C
ex	3824 99 93	----- Inne
ex	3824 99 96	----- Inne
		Biodiesel i jego mieszaniny, niezawierające lub zawierające mniej niż 70 % masy olejów ropy naftowej lub olejów otrzymywanych z minerałów bitumicznych
	3826 00 10	– Monoalkilowe estry kwasów tłuszczowych, zawierające objętościowo 96,5 % lub więcej estrów (FAMAE)
	3826 00 90	– Inne”

ZAŁĄCZNIK VII

„ZAŁĄCZNIK XIe

Ropa naftowa, o której mowa w art. 16f

NOTA WYJAŚNIAJĄCA

Kody nomenklatury pochodzą z Nomenklatury scalonej określonej w art. 1 ust. 2 rozporządzenia Rady (EWG) nr 2658/87 z dnia 23 lipca 1987 r. w sprawie nomenklatury taryfowej i statystycznej oraz w sprawie Wspólnej Taryfy Celnej i zawartej w załączniku I do tego rozporządzenia, obowiązującej w dniu publikacji niniejszego rozporządzenia i odpowiednio zmienionej kolejnymi aktami.

	Kod CN	Opis
	2709 00 90	Oleje ropy naftowej i oleje otrzymywane z minerałów bitumicznych, surowe, inne niż kondensaty gazu ziemnego”

ZAŁĄCZNIK VIII

„ZAŁĄCZNIK XI

Materiały włókiennicze, o których mowa w art. 16h

NOTA WYJAŚNIAJĄCA

Kody nomenklatury pochodzą z Nomenklatury scalonej określonej w art. 1 ust. 2 rozporządzenia Rady (EWG) nr 2658/87 z dnia 23 lipca 1987 r. w sprawie nomenklatury taryfowej i statystycznej oraz w sprawie Wspólnej Taryfy Celnej i zawartej w załączniku I do tego rozporządzenia, obowiązującej w dniu publikacji niniejszego rozporządzenia i odpowiednio zmienionej kolejnymi aktami.

Dział	Opis
50	Jedwab
51	Wełna, cienka lub gruba sierść zwierzęca; przędza i tkanina z włosia końskiego
52	Bawełna
53	Pozostałe włókna roślinne; przędza papierowa i tkaniny z przędzy papierowej
54	Włókna ciągłe chemiczne; pasek i tym podobne z materiałów włókienniczych chemicznych
55	Włókna odcinkowe chemiczne
56	Wata, filc i włókniny; przędze specjalne; szpagat, powrozy, linki i liny oraz artykuły z nich
57	Dywany i pozostałe pokrycia podłogowe włókiennicze
58	Tkaniny specjalne; materiały włókiennicze igłowe; koronki; tkaniny obiciowe; pasmanteria; hafty
59	Tekstylia impregnowane, powleczone, pokryte lub laminowane; artykuły włókiennicze w rodzaju nadających się do użytku przemysłowego
60	Dzianiny
61	Artykuły odzieżowe i dodatki odzieżowe, dziane
62	Artykuły odzieżowe i dodatki odzieżowe, niedziane
63	Pozostałe gotowe artykuły włókiennicze; zestawy; odzież używana i używane artykuły włókiennicze; szmaty”

ZAŁĄCZNIK IX

W załączniku XIV do rozporządzenia (UE) 2017/1509 słowa „Statki, o których mowa w art. 34 ust. 2 oraz w art. 39 ust. 1 lit. g)” zastępuje się słowami „Statki, o których mowa w art. 34 ust. 2 oraz w art. 39 ust. 1 lit. g) oraz inne mające zastosowanie środki określone przez Komitet Sankcji”.

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) 2017/1837**z dnia 28 września 2017 r.****zatwierdzające inną niż nieznaczną zmianę w specyfikacji nazwy zarejestrowanej w rejestrze chronionych nazw pochodzenia i chronionych oznaczeń geograficznych [Pera dell'Emilia Romagna (ChOG)]**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1151/2012 z dnia 21 listopada 2012 r. w sprawie systemów jakości produktów rolnych i środków spożywczych, w szczególności jego art. 52 ust. 2 ⁽¹⁾,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z art. 53 ust. 1 akapit pierwszy rozporządzenia (UE) nr 1151/2012 Komisja rozpatrzyła wniosek Włoch o zatwierdzenie zmiany specyfikacji chronionego oznaczenia geograficznego „Pera dell'Emilia Romagna”, zarejestrowanego na podstawie rozporządzenia Komisji (WE) nr 1107/96 ⁽²⁾ zmienionego rozporządzeniem Komisji (WE) nr 515/2009 ⁽³⁾.
- (2) Proponowana zmiana nie jest nieznaczną w rozumieniu art. 53 ust. 2 rozporządzenia (UE) nr 1151/2012, Komisja opublikowała zatem wniosek o wprowadzenie zmiany zgodnie z art. 50 ust. 2 lit. a) wymienionego rozporządzenia w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* ⁽⁴⁾.
- (3) Do Komisji nie wpłynęło żadne oświadczenie o sprzeczności zgodnie z art. 51 rozporządzenia (UE) nr 1151/2012, wymienioną zmianę specyfikacji należy zatem zatwierdzić,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1Zatwierdza się zmianę specyfikacji opublikowaną w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* dotyczącą nazwy „Pera dell'Emilia Romagna” (ChOG).**Artykuł 2**Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 28 września 2017 r.

W imieniu Komisji,
za Przewodniczącego,
Phil HOGAN
Członek Komisji

⁽¹⁾ Dz.U. L 343 z 14.12.2012, s. 1.⁽²⁾ Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1107/96 z dnia 12 czerwca 1996 r. w sprawie rejestracji oznaczeń geograficznych i nazw pochodzenia zgodnie z procedurą określoną w art. 17 rozporządzenia Rady (EWG) nr 2081/92 (Dz.U. L 148 z 21.6.1996, s. 1).⁽³⁾ Rozporządzenie Komisji (WE) nr 515/2009 z dnia 17 czerwca 2009 r. zatwierdzające inne niż nieznaczące zmiany specyfikacji nazwy zarejestrowanej w rejestrze chronionych nazw pochodzenia i chronionych oznaczeń geograficznych (Pera dell'Emilia Romagna (ChOG)) (Dz.U. L 155 z 18.6.2009, s. 5).⁽⁴⁾ Dz.U. C 191 z 16.6.2017, s. 34.

DECYZJE

DECYZJA RADY (WPZiB) 2017/1838

z dnia 10 października 2017 r.

zmieniająca decyzję (WPZiB) 2016/849 w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 29,

uwzględniając decyzję Rady (WPZiB) 2016/849 z dnia 27 maja 2016 r. w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej, uchylającą decyzję 2013/183/WPZiB ⁽¹⁾,

uwzględniając wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 27 maja 2016 r. Rada przyjęła decyzję (WPZiB) 2016/849.
- (2) W dniu 11 września 2017 r. Rada Bezpieczeństwa Organizacji Narodów Zjednoczonych (RB ONZ) przyjęła rezolucję nr 2375 (2017), w której wyraziła bardzo poważne zaniepokojenie zarówno w związku z próbą jądrową przeprowadzoną przez Koreańską Republikę Ludowo-Demokratyczną (zwaną dalej „KRLD”) w dniu 2 września 2017 r., jak i z niebezpieczeństwem, jakie niosą ze sobą prowadzone stale przez KRLD działania związane z bronią jądrową oraz raketowymi pociskami balistycznymi, dla pokoju i stabilności w regionie i poza nim. RB ONZ stwierdziła też, że w dalszym ciągu istnieje wyraźne zagrożenie dla międzynarodowego pokoju i bezpieczeństwa.
- (3) W rezolucji RB ONZ nr 2375 (2017) rozszerzono zakaz wywozu i przywozu niektórych towarów z i do KRLD oraz ograniczenia dotyczące inwestycji w tym kraju.
- (4) Zakazano też wydawania pozwoleń na pracę dla obywateli KRLD w ramach jurysdykcji państw członkowskich.
- (5) W rezolucji tej przewidziano również nasilenie operacji przechwytywania statków towarowych na morzu.
- (6) Niezbędne jest podjęcie przez Unię dalszych działań w celu wprowadzenia w życie niektórych środków na mocy niniejszej decyzji.
- (7) Należy zatem odpowiednio zmienić decyzję (WPZiB) 2016/849,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W decyzji (WPZiB) 2016/849 wprowadza się następujące zmiany:

1) art. 1 ust. 1 lit. b) otrzymuje brzmienie:

„b) wszelkich produktów, materiałów, wyposażenia, towarów i technologii określonych przez Radę Bezpieczeństwa lub komitet utworzony na mocy pkt 12 rezolucji RB ONZ nr 1718 (2006) (zwany dalej »Komitetem Sankcji«) zgodnie z pkt 8 lit. a) ppkt (ii) rezolucji RB ONZ nr 1718 (2006), pkt 5 lit. b) rezolucji RB ONZ nr 2087 (2013), pkt 20 rezolucji RB ONZ nr 2094 (2013), pkt 25 rezolucji RB ONZ nr 2270 (2016) oraz pkt 4 rezolucji RB ONZ nr 2375(2017), które mogłyby posłużyć do realizacji programów KRLD dotyczących broni jądrowej, raketowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia;”;

⁽¹⁾ Dz.U. L 141 z 28.5.2016, s. 79.

2) art. 1 ust. 1 lit. i) otrzymuje brzmienie:

„i) wszelkich innych produktów wymienionych w wykazie broni konwencjonalnej podwójnego zastosowania przyjętym przez Komitet Sankcji zgodnie z pkt 7 rezolucji RB ONZ nr 2331(2016) oraz pkt 5 rezolucji RB ONZ nr 2375(2017).”;

3) dodaje się artykuł w brzmieniu:

„Artykuł 6c

1. Zakazane jest nabywanie od KRLD przez obywateli państw członkowskich – lub przy użyciu statków pływających pod banderą państw członkowskich lub ich statków powietrznych – wyrobów włókienniczych (w tym m.in. tkanin i częściowo lub całkowicie wykończonych wyrobów odzieżowych), bez względu na to, czy pochodzą one z terytorium KRLD, czy nie.

2. Ustęp 1 nie ma zastosowania, jeżeli Komitet Sankcji udzielił uprzedniej zgody w odniesieniu do danego przypadku.

3. Państwa członkowskie mogą zezwolić na przywóz wyrobów włókienniczych (w tym m.in. tkanin i częściowo lub całkowicie wykończonych wyrobów odzieżowych), w odniesieniu do których zawarto pisemne umowy przed dniem 11 września 2017 r., aż do dnia 10 grudnia 2017 r., pod warunkiem że Komitet Sankcji zostanie powiadomiony o takim przywozie do dnia 24 stycznia 2018 r.”;

4) art. 9 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 9

1. Zakazany jest przywóz, zakup lub przekazywanie z KRLD produktów naftowych.

2. Zakazane jest bezpośrednie lub pośrednie dostarczanie, sprzedaż lub przekazywanie KRLD przez obywateli państw członkowskich lub poprzez terytoria państw członkowskich lub z ich terytoriów – lub przy użyciu statków pływających pod banderą państw członkowskich lub ich statków powietrznych – wszelkich produktów naftowych rafinowanych, bez względu na to, czy pochodzą one z terytoriów państw członkowskich, czy nie.

3. Ustęp 2 nie ma zastosowania do bezpośredniego lub pośredniego dostarczania, sprzedaży lub przekazywania KRLD przez obywateli państw członkowskich lub poprzez terytoria państw członkowskich lub z ich terytoriów – lub przy użyciu statków pływających pod banderą państw członkowskich lub ich statków powietrznych – produktów naftowych rafinowanych w ilości nieprzekraczającej 500 000 baryłek w początkowym trzymiesięcznym okresie rozpoczynającym się w dniu 1 października 2017 r. i kończącym w dniu 31 grudnia 2017 r. oraz produktów naftowych rafinowanych w ilości nieprzekraczającej 2 000 000 baryłek na rok w okresie dwunastu miesięcy rozpoczynającym się w dniu 1 stycznia 2018 r., a następnie w okresach rocznych, bez względu na to, czy produkty te pochodzą z terytoriów państw członkowskich, czy nie, pod warunkiem że:

a) dane państwo członkowskie powiadomi Komitet Sankcji co 30 dni o ilościach dostarczanych, sprzedawanych lub przekazywanych KRLD produktów naftowych rafinowanych wraz z informacjami na temat wszystkich stron danej transakcji; oraz

b) w takim dostarczaniu, sprzedaży lub przekazywaniu produktów naftowych rafinowanych nie będą uczestniczyły osoby lub podmioty, które są związane z programami KRLD dotyczącymi broni jądrowej lub rakietowych pocisków balistycznych lub z innymi działaniami zakazanymi na mocy rezolucji RB ONZ nr 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017) lub 2375 (2017), w tym osoby lub podmioty umieszczone w wykazie, osoby lub podmioty działające na ich rzecz lub pod ich kierunkiem, podmioty stanowiące ich własność lub kontrolowane przez nie, bezpośrednio lub pośrednio, lub osoby lub podmioty pomagające w uniknięciu sankcji; oraz

c) takie dostarczanie, sprzedaż lub przekazywanie produktów naftowych rafinowanych będzie służyło wyłącznie zapewnieniu środków utrzymania obywateli KRLD i nie będzie miało związku z generowaniem dochodów na rzecz programów KRLD dotyczących broni jądrowej lub rakietowych pocisków balistycznych ani na rzecz innych działań zakazanych na mocy rezolucji RB ONZ nr 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017) lub 2375 (2017).

4. Unia przyjmuje środki niezbędne do określenia stosownych produktów, które mają zostać objęte niniejszym artykułem.”;

5) dodaje się artykuł w brzmieniu:

„Artykuł 9b

1. Zakazane jest dostarczanie, sprzedaż lub przekazywanie KRLD przez państwo członkowskie w dowolnym okresie 12 miesięcy po dniu 11 września 2017 r. ropy naftowej w ilościach przekraczających ilości dostarczone, sprzedane lub przekazane przez dane państwo członkowskie w dwunastomiesięcznym okresie poprzedzającym tę datę.

2. Ustęp 1 nie ma zastosowania, jeżeli Komitet Sankcji w danym przypadku uprzednio stwierdził, że dana wysyłka ropy naftowej będzie służyła wyłącznie zapewnieniu środków utrzymania obywateli KRLD i nie będzie miała związku z programami KRLD dotyczącymi broni jądrowej lub raketowych pocisków balistycznych ani innymi działaniami zakazanymi na mocy rezolucji RB ONZ nr 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017) lub 2375 (2017).

3. Unia przyjmuje środki niezbędne do określenia stosownych produktów, które mają zostać objęte niniejszym artykułem.”;

6) dodaje się artykuł w brzmieniu:

„Artykuł 9c

Zakazane jest bezpośrednie lub pośrednie dostarczanie, sprzedaż lub przekazywanie KRLD przez obywateli państw członkowskich, poprzez terytoria państw członkowskich lub z ich terytoriów – lub przy użyciu statków pływających pod banderą państw członkowskich lub ich statków powietrznych – wszelkiego rodzaju kondensatów i skroplonego gazu ziemnego, bez względu na to, czy towary te pochodzą z terytoriów państw członkowskich, czy nie. Unia przyjmuje środki niezbędne do określenia stosownych produktów, które mają zostać objęte niniejszym artykułem.”;

7) w art. 11 ust. 2 lit. c) otrzymuje brzmienie:

„c) tworzenia, utrzymywania i prowadzenia wszelkiego rodzaju spółek joint venture lub jednostek spółdzielczych – nowych lub istniejących – przez obywateli państw członkowskich lub na terytoriach państw członkowskich z podmiotami lub osobami z KRLD bez względu na to, czy te podmioty lub osoby działają na rzecz lub w imieniu rządu KRLD, czy nie;”;

8) w art. 11 dodaje się ustępy w brzmieniu:

„3. Ustęp 2 lit. c) nie mają zastosowania do spółek joint venture lub jednostek spółdzielczych, w szczególności do projektów dotyczących infrastruktury użyteczności publicznej niemających charakteru komercyjnego i nie przynoszących zysków, które zostały uprzednio indywidualnie zatwierdzone przez Komitet Sankcji.

4. Państwa członkowskie rozwiązują wszelkie takie istniejące spółki joint venture lub jednostki spółdzielcze nie później niż w dniu 9 stycznia 2018 r., jeżeli takie spółki lub jednostki nie zostały indywidualnie zatwierdzone przez Komitet Sankcji. Państwo członkowskie rozwiązuje takie istniejące spółki joint venture lub jednostki spółdzielcze w ciągu 120 dni po odrzuceniu przez Komitet Sankcji stosownych wniosków o zatwierdzenie.”;

9) w art. 16 ust. 3 otrzymuje brzmienie:

„3. Za zgodą państwa bandery państwa członkowskie dokonują kontroli statków na pełnym morzu, o ile posiadają informacje dające uzasadnione podstawy, by przypuszczać, że ładunek takich statków zawiera produkty, których dostarczanie, sprzedaż, przekazywanie lub wywóz są zakazane na mocy niniejszej decyzji.

Jeśli państwo członkowskie będące państwem bandery nie wyrazi zgody na dokonanie kontroli na pełnym morzu, kieruje ono dany statek do stosownego i dogodnego portu, tak by władze lokalne mogły przeprowadzić wymaganą kontrolę zgodnie z ust. 18 rezolucji RB ONZ nr 2270 (2016).

Jeśli państwo bandery nie wyrazi zgody na dokonanie na pełnym morzu i nie skieruje danego statku do stosownego i dogodnego portu w celu przeprowadzenia wymaganej kontroli, lub gdy dany statek odmówi umożliwienia kontroli na pełnym morzu lub udania się do wskazanego portu zgodnie z poleceniem państwa bandery, państwa członkowskie niezwłocznie przedkładają Komitetowi Sankcji sprawozdanie zawierające stosowne informacje dotyczące danego incydentu, statku i państwa bandery.”;

10) art. 16 ust. 6 otrzymuje brzmienie:

„6. Państwa członkowskie podejmują środki niezbędne do zajęcia i usunięcia – na przykład przez zniszczenie, uniemożliwienie obsługi lub użytkowania, składowanie lub przekazywanie w celu usunięcia do państwa innego niż państwo pochodzenia lub przeznaczenia – produktów, których dostarczanie, sprzedaż, przekazywanie lub wywóz są zakazane na mocy rezolucji RB ONZ nr 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2371 (2017) lub 2375 (2017) i które zostały zidentyfikowane w trakcie kontroli; dokonują tego w sposób zgodny z ich zobowiązaniami w ramach mającego zastosowanie prawa międzynarodowego.”;

11) w art. 16 dodaje się ustęp w brzmieniu:

„9. Państwa członkowskie zakazują swoim obywatelom, osobom podlegającym ich jurysdykcji, podmiotom zarejestrowanym na ich terytorium lub podlegającym ich jurysdykcji oraz statkom pływającym pod ich banderą ułatwiania przeładunków »burta w burtę« lub uczestniczenia w takich przeładunkach na statki pływające pod banderą KRLD lub ze statków pływających pod banderą KRLD wszelkich produktów lub towarów, które są przedmiotem sprzedaży, dostaw, przekazywania lub wywozu z KRLD lub do KRLD.”;

12) art. 18a otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 18a

1. Państwo członkowskie, pod którego banderą pływa statek umieszczony w wykazie na mocy decyzji Komitetu Sankcji, cofa, jeżeli Komitet tak postanowi, prawo tego statku do podnoszenia bandery.
2. Państwo członkowskie, pod którego banderą pływa statek umieszczony w wykazie na mocy decyzji Komitetu Sankcji, kieruje, jeżeli Komitet tak postanowi, ten statek do portu określonego przez Komitet, w porozumieniu z państwem portu.
3. Państwo członkowskie, pod którego banderą pływa statek umieszczony w wykazie na mocy decyzji Komitetu Sankcji, niezwłocznie wyrejestrowuje ten statek, jeżeli Komitet tak postanowi.
4. Państwa członkowskie zakazują, jeżeli Komitet Sankcji tak postanowi, umieszczając statek w wykazie, zawinięcia do ich portów przez dany statek, z wyjątkiem sytuacji wyjątkowych lub powrotu tego statku do portu macierzystego, chyba że Komitet Sankcji uprzednio stwierdzi, że takie zawinięcie do portu jest wymagane ze względów humanitarnych lub innych względów zgodnych z celami rezolucji RB ONZ nr 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017) lub 2371 (2017).
5. Państwa członkowskie, jeżeli Komitet Sankcji tak postanowi, umieszczając statek w wykazie, obejmują statek zamrożeniem aktywów.
6. W załączniku IV wskazane są statki, o których mowa w ust. 1–5 niniejszego artykułu, umieszczone w wykazie na mocy decyzji Komitetu Sankcji zgodnie z pkt 12 rezolucji RB ONZ nr 2321 (2016), pkt 6 rezolucji RB ONZ 2371(2017) oraz pkt 6 i 8 rezolucji RB ONZ nr 2375 (2017).”;

13) art. 26a otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 26a

1. Państwa członkowskie nie wydają pozwoleń na pracę dla obywateli KRLD podlegających ich jurysdykcji w związku z wjazdem na ich terytorium.
2. Ustęp 1 nie ma zastosowania w przypadku, gdy Komitet Sankcji uprzednio stwierdził w odniesieniu do danego przypadku, że zatrudnienie obywateli KRLD w jurysdykcji danego państwa członkowskiego jest wymagane na potrzeby dostarczenia pomocy humanitarnej, denuklearyzacji lub wszelkich innych względów zgodnych z celami rezolucji RB ONZ nr 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017) lub 2375 (2017).
3. Ustęp 1 nie ma zastosowania do pozwoleń na pracę, w odniesieniu do których zawarto pisemne umowy przed dniem 11 września 2017 r.”;

14) art. 32 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 32

Nie przysługują żadne roszczenia, w związku z umową lub transakcją, których wykonanie zostało zakłócone, bezpośrednio lub pośrednio, całkowicie lub częściowo, z powodu środków ustanowionych na podstawie rezolucji RB ONZ nr 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016) lub 2375(2017), w tym środków przyjętych przez Unię lub jedno z jej państw członkowskich zgodnie lub w związku z realizacją odnośnych decyzji Rady Bezpieczeństwa ONZ lub środków objętych niniejszą decyzją, w tym roszczenia o rekompensatę lub z tytułu gwarancji, zwłaszcza roszczenia o odroczenie zapłaty zobowiązania, gwarancji lub rekompensaty, zwłaszcza gwarancji finansowej lub rekompensaty finansowej, bez względu na formę, jeżeli roszczenia takie są wnoszone przez:

- a) osoby lub podmioty umieszczone w wykazach i wymienione w załącznikach I, II lub III;
- b) każdą inną osobę lub podmiot w KRLD, w tym rząd KRLD, północnokoreańskie organy publiczne, korporacje i agencje; lub
- c) każdą osobę lub podmiot działający za pośrednictwem lub w imieniu jednej z osób lub podmiotów, o których mowa w lit. a) lub b).”;

15) nagłówek załącznika IV otrzymuje brzmienie:

„Wykaz statków, o których mowa w art. 18a ust. 6”;

16) uchyla się załącznik VI.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie następnego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Luksemburgu dnia 10 października 2017 r.

W imieniu Rady

T. TÕNISTE

Przewodniczący

DECYZJA WYKONAWCZA KOMISJI (UE) 2017/1839**z dnia 9 października 2017 r.****zmieniająca decyzję wykonawczą 2013/426/UE w sprawie środków mających na celu zapobieżenie wprowadzaniu do Unii wirusa afrykańskiego pomoru świń z niektórych państw trzecich lub części terytorium państw trzecich, w których potwierdzono obecność choroby, oraz uchylającą decyzję 2011/78/UE***(notyfikowana jako dokument nr C(2017) 6672)***(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając dyrektywę Rady 97/78/WE z dnia 18 grudnia 1997 r. ustanawiającą zasady regulujące organizację kontroli weterynaryjnej produktów wprowadzanych do Wspólnoty z państw trzecich ⁽¹⁾, w szczególności jej art. 22 ust. 6,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Afrykański pomór świń jest wysoce zaraźliwą, śmiertelną infekcją świń domowych i dzików, która może szybko się rozprzestrzeniać, w szczególności poprzez produkty uzyskane z lub od zakażonych zwierząt i skażone przedmioty.
- (2) Ze względu na sytuację związaną z obecnością afrykańskiego pomoru świń w Rosji i na Białorusi Komisja przyjęła decyzję wykonawczą 2013/426/UE ⁽²⁾ ustanawiającą środki przewidujące między innymi odpowiednie czyszczenie i dezynfekowanie „pojazdów dla zwierząt gospodarskich”, w których przewożono żywe zwierzęta i które wjeżdżają do Unii ze wspomnianych dwóch państw. Te same środki rozszerzono na Ukrainę decyzją wykonawczą Komisji (UE) 2015/1752 ⁽³⁾.
- (3) W następstwie niedawnych powiadomień o ogniskach afrykańskiego pomoru świń w Mołdawii istniejące środki przewidujące czyszczenie i dezynfekowanie, ustanowione w decyzji wykonawczej 2013/426/UE, należy również rozszerzyć na pojazdy wjeżdżające do Unii z Mołdawii.
- (4) Należy zatem odpowiednio zmienić wykaz państw trzecich i części terytorium państw trzecich, w których potwierdzono występowanie wirusa afrykańskiego pomoru świń, zawarty w załączniku I do decyzji wykonawczej 2013/426/UE.
- (5) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Roślin, Zwierząt, Żywności i Pasz,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W załączniku I do decyzji wykonawczej 2013/426/UE po słowie „Białoruś” dodaje się słowo „Mołdawia”.

⁽¹⁾ Dz.U. L 24 z 30.1.1998, s. 9.⁽²⁾ Decyzja wykonawcza Komisji 2013/426/UE z dnia 5 sierpnia 2013 r. w sprawie środków mających na celu zapobieżenie wprowadzaniu do Unii wirusa afrykańskiego pomoru świń z niektórych państw trzecich lub części terytorium państw trzecich, w których potwierdzono obecność choroby, oraz uchylającą decyzję 2011/78/UE (Dz.U. L 211 z 7.8.2013, s. 5).⁽³⁾ Decyzja wykonawcza Komisji (UE) 2015/1752 z dnia 29 września 2015 r. zmieniająca decyzję wykonawczą 2013/426/UE w sprawie środków mających na celu zapobieżenie wprowadzaniu do Unii wirusa afrykańskiego pomoru świń z niektórych państw trzecich lub części terytorium państw trzecich, w których potwierdzono obecność choroby, oraz uchylającą decyzję 2011/78/UE (Dz.U. L 256 z 1.10.2015, s. 17).

Artykuł 2

Niniejsza decyzja skierowana jest do państw członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 9 października 2017 r.

W imieniu Komisji
Vytenis ANDRIUKAITIS
Członek Komisji

DECYZJA WYKONAWCZA KOMISJI (UE) 2017/1840**z dnia 9 października 2017 r.****zmieniająca decyzję 2008/866/WE w sprawie środków nadzwyczajnych zawieszających przywóz z Peru niektórych mały przeznaczonych do spożycia przez ludzi w odniesieniu do okresu jej stosowania***(notyfikowana jako dokument nr C(2017) 6719)***(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie (WE) nr 178/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 28 stycznia 2002 r. ustanawiające ogólne zasady i wymagania prawa żywnościowego, powołujące Europejski Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności oraz ustanawiające procedury w zakresie bezpieczeństwa żywności ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 53 ust. 1 lit. b) ppkt (i),

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzeniem (WE) nr 178/2002 ustanowiono ogólne zasady dotyczące żywności i pasz, a w szczególności bezpieczeństwa żywności i pasz, na poziomie unijnym i krajowym. W rozporządzeniu tym przewiduje się wprowadzenie środków nadzwyczajnych, gdy nie ma wątpliwości, że żywność lub pasza przywożona z państwa trzeciego może stanowić poważne zagrożenie dla zdrowia człowieka, zdrowia zwierząt lub dla środowiska i gdy zagrożenia tego nie można w zadowalającym stopniu opanować środkami wprowadzanymi przez państwo lub państwa członkowskie, których sprawa dotyczy.
- (2) W związku z wystąpieniem ogniska zapalenia wątroby typu A u ludzi w wyniku spożycia przywiezionych z Peru mały, które były zakażone wirusem zapalenia wątroby typu A, przyjęto decyzję Komisji 2008/866/WE ⁽²⁾. Decyzja ta, ustanawiająca środki nadzwyczajne zawieszające przywóz z Peru niektórych mały przeznaczonych do spożycia przez ludzi początkowo miała obowiązywać do dnia 31 marca 2009 r.
- (3) Właściwy organ Peru poproszono o przedstawienie wystarczających gwarancji, że uchybienia stwierdzone w odniesieniu do systemu monitorowania, który umożliwia wykrywanie wirusów w żywych małach, zostały usunięte. W międzyczasie okres stosowania środków nadzwyczajnych musiał zostać przedłużony do czasu wykazania skuteczności działań naprawczych. Do chwili obecnej okres stosowania decyzji był kilkakrotnie przedłużany – ostatnio do dnia 30 listopada 2017 r. decyzją wykonawczą Komisji (UE) 2015/2022 ⁽³⁾.
- (4) W celu sprawdzenia, czy ostatnie gwarancje przedstawione przez właściwe organy Peru są wiarygodne i wystarczające do zniesienia środków nadzwyczajnych, na maj 2017 r. zaplanowano audyt, który miały przeprowadzać służby Komisji. Ze względu jednak na poważne wydarzenia klimatyczne związane ze zjawiskiem pogody „el niño”, które nawiedziło Peru w marcu i kwietniu 2017 r., i na skutki tych wydarzeń dla produkcji mały w Peru, audyt przełożono na wrzesień 2017 r.
- (5) Należy zatem odpowiednio zmienić okres stosowania decyzji 2008/866/WE. Przedłużenie okresu stosowania decyzji 2008/866/WE może zostać zmodyfikowane zależnie od wyników audytu przeprowadzonego przez służby Komisji.
- (6) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Roślin, Zwierząt, Żywności i Pasz,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W art. 5 decyzji 2008/866/WE datę „30 listopada 2017 r.” zastępuje się datą „30 listopada 2018 r.”.

⁽¹⁾ Dz.U. L 31 z 1.2.2002, s. 1.⁽²⁾ Decyzja Komisji 2008/866/WE z dnia 12 listopada 2008 r. w sprawie środków nadzwyczajnych zawieszających przywóz z Peru niektórych mały przeznaczonych do spożycia przez ludzi (Dz.U. L 307 z 18.11.2008, s. 9).⁽³⁾ Decyzja wykonawcza Komisji (UE) 2015/2022 z dnia 10 listopada 2015 r. zmieniająca decyzję 2008/866/WE w sprawie środków nadzwyczajnych zawieszających przywóz z Peru niektórych mały przeznaczonych do spożycia przez ludzi w odniesieniu do okresu jej stosowania (Dz.U. L 295 z 12.11.2015, s. 45).

Artykuł 2

Niniejsza decyzja skierowana jest do państw członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 9 października 2017 r.

W imieniu Komisji
Vytenis ANDRIUKAITIS
Członek Komisji

DECYZJA WYKONAWCZA KOMISJI (UE) 2017/1841**z dnia 10 października 2017 r.****zmieniająca decyzję wykonawczą (UE) 2017/247 w sprawie środków ochronnych w odniesieniu do ognisk wysoce zjadliwej grypy ptaków w niektórych państwach członkowskich***(notyfikowana jako dokument nr C(2017) 6886)***(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając dyrektywę Rady 89/662/EWG z dnia 11 grudnia 1989 r. dotyczącą kontroli weterynaryjnych w handlu wewnątrzwspólnotowym w perspektywie wprowadzenia rynku wewnętrznego ⁽¹⁾, w szczególności jej art. 9 ust. 4,uwzględniając dyrektywę Rady 90/425/EWG z dnia 26 czerwca 1990 r. dotyczącą kontroli weterynaryjnych i zootechnicznych mających zastosowanie w handlu wewnątrzwspólnotowym niektórymi żywymi zwierzętami i produktami w perspektywie wprowadzenia rynku wewnętrznego ⁽²⁾, w szczególności jej art. 10 ust. 4,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Decyzja wykonawcza Komisji (UE) 2017/247 ⁽³⁾, ostatnio zmieniona decyzją wykonawczą Komisji (UE) 2017/1593 ⁽⁴⁾, została przyjęta w związku z wystąpieniem ognisk wysoce zjadliwej grypy ptaków podtypu H5 w kilku państwach członkowskich („zainteresowane państwa członkowskie”) oraz ustanowieniem obszarów zapowietrzonych i zagrożonych przez właściwe organy zainteresowanych państw członkowskich zgodnie z art. 16 ust. 1 dyrektywy Rady 2005/94/WE ⁽⁵⁾.
- (2) W decyzji wykonawczej (UE) 2017/247 przewiduje się, że obszary zapowietrzzone i zagrożone ustanowione przez właściwe organy zainteresowanych państw członkowskich zgodnie z dyrektywą 2005/94/WE powinny obejmować co najmniej obszary wymienione jako obszary zapowietrzzone i zagrożone w załączniku do wspomnianej decyzji wykonawczej.
- (3) Decyzja wykonawcza (UE) 2017/247 stanowi również, że środki, które mają być stosowane na obszarach zapowietrzonych i zagrożonych, przewidziane w art. 29 ust. 1 i art. 31 dyrektywy 2005/94/WE, muszą być utrzymane przynajmniej do dat określonych w odniesieniu do tych obszarów w załączniku do wspomnianej decyzji wykonawczej.
- (4) W zależności od sytuacji epidemiologicznej w odniesieniu do wysoce zjadliwej grypy ptaków zainteresowane państwo członkowskie może ustanowić strefy buforowe wokół lub w sąsiedztwie obszarów zapowietrzonych i zagrożonych zgodnie z art. 16 ust. 4 dyrektywy 2005/94/WE.
- (5) W celu zwiększenia skuteczności zwalczania choroby zainteresowane państwa członkowskie powinny ustanowić obszary buforowe na swoim terytorium, gdzie w wyniku dochodzenia epidemiologicznego stwierdzono poważne ryzyko rozprzestrzeniania się choroby, z uwzględnieniem kryteriów określonych w art. 16 ust. 3 dyrektywy 2005/94/WE obejmujących m.in. położenie geograficzne, lokalizację i odległość od gospodarstw oraz szacowaną liczebność drobiu, jego przemieszczanie i strukturę wymiany handlowej, a także infrastrukturę i personel dostępne do celów kontrolowania tych obszarów.

⁽¹⁾ Dz.U. L 395 z 30.12.1989, s. 13.⁽²⁾ Dz.U. L 224 z 18.8.1990, s. 29.⁽³⁾ Decyzja wykonawcza Komisji (UE) 2017/247 z dnia 9 lutego 2017 r. w sprawie środków ochronnych w odniesieniu do ognisk wysoce zjadliwej grypy ptaków w niektórych państwach członkowskich (Dz.U. L 36 z 11.2.2017, s. 62).⁽⁴⁾ Decyzja wykonawcza Komisji (UE) 2017/1593 z dnia 20 września 2017 r. zmieniająca załącznik do decyzji wykonawczej (UE) 2017/247 w sprawie środków ochronnych w odniesieniu do ognisk wysoce zjadliwej grypy ptaków w niektórych państwach członkowskich (Dz.U. L 243 z 21.9.2017, s. 14).⁽⁵⁾ Dyrektywa Rady 2005/94/WE z dnia 20 grudnia 2005 r. w sprawie wspólnotowych środków zwalczania grypy ptaków i uchylająca dyrektywę 92/40/EWG (Dz.U. L 10 z 14.1.2006, s. 16).

- (6) Ponadto art. 32 tej dyrektywy stanowi, że właściwy organ może postanowić, że niektóre lub wszystkie środki stosowane na obszarach zapowietrzonych i zagrożonych mają mieć również zastosowanie na obszarach buforowych.
- (7) Dla zapewnienia jasności i w celu bieżącego informowania państw członkowskich, państw trzecich i zainteresowanych stron na temat rozwoju sytuacji epidemiologicznej w Unii, obszary buforowe również powinny zostać objęte zakresem decyzji wykonawczej (UE) 2017/247 i wymienione w załączniku do tej decyzji. W załączniku tym należy określić datę, do której obowiązywać mają środki ochrony na obszarach buforowych przy uwzględnieniu sytuacji epidemiologicznej w Unii w odniesieniu do wysoce zjadliwej grypy ptaków.
- (8) Zainteresowane państwa członkowskie powinny zakazać wysyłania przesyłek zawierających żywy drób, jednodniowe pisklęta i jaja wylęgowe z obszarów wymienionych jako obszary buforowe w załączniku do decyzji wykonawczej (UE) 2017/247 do innych państw członkowskich, z wyjątkiem sytuacji gdy zainteresowane państwa członkowskie zezwalają na wysyłanie takich przesyłek pod pewnymi warunkami.
- (9) Decyzję wykonawczą (UE) 2017/247 zmieniono decyzją wykonawczą Komisji (UE) 2017/696 ⁽¹⁾ w celu ustanowienia warunków wysyłania przesyłek zawierających jednodniowe pisklęta z obszarów wymienionych jako obszary zapowietrzane i zagrożone w załączniku do tej decyzji z uwzględnieniem niskiego ryzyka rozprzestrzenienia się wysoce zjadliwej grypy za pośrednictwem tych przesyłek. Podobne warunki powinny mieć zastosowanie również do przesyłek z zainteresowanego państwa członkowskiego piskląt jednodniowych z obszarów buforowych wymienionych w załączniku do decyzji wykonawczej (UE) 2017/247 do innych państw członkowskich.
- (10) Ponadto zainteresowane państwa członkowskie powinny mieć możliwość zezwolenia na wysyłkę jaj wylęgowych z obszarów buforowych, ponieważ jest mało prawdopodobne, aby wysoce zjadliwa grypa ptaków przeniosła się z nich na inny drób, w szczególności dlatego, że powierzchnia jaj musi być dezynfekowana przed wysyłką do innego państwa członkowskiego, a wylęgarnie pochodzenia i przeznaczenia muszą spełniać wymogi higieny określone w załączniku II do dyrektywy Rady 2009/158/WE ⁽²⁾.
- (11) Należy zatem zmienić decyzję wykonawczą (UE) 2017/247 w celu określenia warunków, na jakich zainteresowane państwo członkowskie wysyłki może zezwolić na wysyłkę jednodniowych piskląt i jaj wylęgowych z obszarów buforowych do innego państwa członkowskiego.
- (12) Należy zmienić załącznik do decyzji wykonawczej (UE) 2017/247 w celu dodania nowej części C zawierającej wykaz obszarów buforowych ustanowionych przez zainteresowane państwo członkowskie, zgodnie z dyrektywą 2005/94/WE, oraz określenia okresu obowiązywania ograniczeń mających zastosowanie na obszarach buforowych.
- (13) Decyzja wykonawcza (UE) 2017/247 została zmieniona decyzją wykonawczą Komisji (UE) 2017/977 ⁽³⁾ w celu przedłużenia okresu jej obowiązywania do dnia 31 grudnia 2017 r.
- (14) Ze względu na rosnące ryzyko sezonowego występowania tej choroby w Unii środki, które należy zastosować na obszarach wymienionych w załączniku do tej decyzji wykonawczej, powinny być stosowane również po tym terminie w przypadku wystąpienia kolejnych ognisk choroby w Unii. Należy zatem przedłużyć okres stosowania decyzji wykonawczej (UE) 2017/247 do dnia 31 maja 2018 r.
- (15) Należy zatem odpowiednio zmienić decyzję wykonawczą (UE) 2017/247.
- (16) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Roślin, Zwierząt, Żywności i Pasz,

⁽¹⁾ Decyzja wykonawcza Komisji (UE) 2017/696 z dnia 11 kwietnia 2017 r. zmieniająca decyzję wykonawczą (UE) 2017/247 w sprawie środków ochronnych w odniesieniu do ognisk wysoce zjadliwej grypy ptaków w niektórych państwach członkowskich (Dz.U. L 101 z 13.4.2017, s. 80).

⁽²⁾ Dyrektywa Rady 2009/158/WE z dnia 30 listopada 2009 r. w sprawie warunków zdrowotnych zwierząt, regulująca handel wewnątrz-wspólnotowy i przywóz z państw trzecich drobiu i jaj wylęgowych (Dz.U. L 343 z 22.12.2009, s. 74).

⁽³⁾ Decyzja wykonawcza Komisji (UE) 2017/977 z dnia 8 czerwca 2017 r. zmieniająca decyzję wykonawczą (UE) 2017/247 w sprawie środków ochronnych w odniesieniu do ognisk wysoce zjadliwej grypy ptaków w niektórych państwach członkowskich (Dz.U. L 146 z 9.6.2017, s. 155).

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W decyzji wykonawczej (UE) 2017/247 wprowadza się następujące zmiany:

1) w art. 1 akapit drugi zastępuje się akapitami w brzmieniu:

„W niniejszej decyzji ustanawia się również na poziomie Unii obszary buforowe, które mają być wprowadzone w zainteresowanych państwach członkowskich, o których mowa w art. 16 ust. 4 dyrektywy 2005/94/WE, w związku z wystąpieniem ognisk wysoce zjadliwej grypy ptaków; ustanawia się również okres obowiązywania środków, które mają być stosowane w tych obszarach buforowych.

Niniejszą decyzją ustanawia się zasady wysyłki przesyłek zawierających żywy drób, jednodniowe pisklęta i jaja wylęgowe z zainteresowanych państw członkowskich.”;

2) w art. 3a uchyla się ust. 3;

3) po art. 3a dodaje się art. 3b, 3c i art. 3d w brzmieniu:

„Artykuł 3b

Zainteresowane państwa członkowskie zapewniają, aby:

- a) obszary buforowe ustanowione przez właściwe organy, o których mowa w art. 16 ust. 4 dyrektywy 2005/94/WE, obejmowały co najmniej obszary wymienione jako obszary buforowe w części C załącznika do niniejszej decyzji;
- b) środki, które mają być stosowane na obszarach buforowych, o których mowa w art. 32 dyrektywy 2005/94/WE, obowiązywały co najmniej tak długo jak w przypadku obszarów buforowych określonych w części C załącznika do niniejszej decyzji.

Artykuł 3c

1. Zainteresowane państwa członkowskie zakazują wysyłania przesyłek zawierających żywy drób, jednodniowe pisklęta i jaja wylęgowe z obszarów wymienionych jako obszary buforowe w części C załącznika do innych państw członkowskich, z wyjątkiem sytuacji gdy właściwy organ zainteresowanego państwa członkowskiego wysyłki zezwala na bezpośredni przewóz przesyłek następujących towarów przy spełnieniu poniższych warunków:

- a) jednodniowych kurcząt spełniających warunki określone w art. 3a ust. 1 lit. a) i b);
- b) jaj wylęgowych spełniających następujące warunki:
 - (i) pochodzą od drobiu utrzymywanego w zatwierdzonych zakładach umiejscowionych poza obszarami wymienionymi jako obszary zapowietrzane i zagrożone w częściach A i B załącznika;
 - (ii) badanie kliniczne drobiu we wszystkich jednostkach produkcyjnych zatwierdzonych zakładów w ciągu 72 godzin poprzedzających wysyłkę przesyłki dało pozytywny wynik;
 - (iii) jaja wylęgowe, a także ich opakowania, zostały zdezynfekowane przed wysyłką zgodnie z instrukcjami urzędowego lekarza weterynarii.

2. Przewóz przesyłek zawierających jednodniowe pisklęta i jaja wylęgowe, o których mowa w ust. 1, należy przeprowadzić bez zbędnej zwłoki z wykorzystaniem – stosownie do przypadku – pojazdów, pojemników lub pudełek, które zostały oczyszczone i zdezynfekowane zgodnie z instrukcjami urzędowego lekarza weterynarii.

Artykuł 3d

Zainteresowane państwo członkowskie zapewnia, aby świadectwa weterynaryjne, o których mowa w art. 20 dyrektywy 2009/158/WE i które określono w załączniku IV do tej dyrektywy, towarzyszące przesyłkom zawierającym jednodniowe pisklęta i jaja wylęgowe, o których mowa w art. 3a i 3c niniejszej decyzji, przeznaczonym do wysyłki do innych państw członkowskich, zawierały zdanie:

»Niniejsza przesyłka spełnia wymogi w zakresie zdrowia zwierząt określone w decyzji wykonawczej Komisji (UE) 2017/247.«”;

- 4) w art. 5 datę „31 grudnia 2017 r.” zastępuje się datą „31 maja 2018 r.”;
- 5) w załączniku do decyzji wykonawczej (UE) 2017/247 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja skierowana jest do państw członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 10 października 2017 r.

W imieniu Komisji
Vytenis ANDRIUKAITIS
Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK

Po części B załącznika do decyzji wykonawczej (UE) 2017/247 dodaje się część C w brzmieniu:

„CZĘŚĆ C

Państwo członkowskie:

Obszary buforowe w zainteresowanych państwach członkowskich, o których mowa w art. 3b:

Państwo członkowskie: obszar obejmujący:	Data, do której środki mają zastosowanie zgodnie z art. 3b
	xx.xx.201x”

SPROSTOWANIA**Sprostowanie do decyzji Komisji (UE, Euratom) 2017/46 z dnia 10 stycznia 2017 r. w sprawie bezpieczeństwa systemów teleinformatycznych w Komisji Europejskiej**

(Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L 6 z dnia 11 stycznia 2017 r.)

1. Strona 44, art. 3 ostatnie zdanie:

zamiast: „Procesy związane z tymi zasadami i działaniami zostają szczegółowo opisane w przepisach wykonawczych.”,

powinno być: „8. Procesy związane z zasadami i działaniami określonymi w ust. 1–7 zostają szczegółowo opisane w przepisach wykonawczych zgodnie z art. 13.”.

2. Strona 45, art. 5 ostatnie zdanie:

zamiast: „Procesy związane z tymi obowiązkami i działaniami zostają szczegółowo opisane w przepisach wykonawczych.”,

powinno być: „8. Procesy związane z obowiązkami i działaniami określonymi w ust. 1–7 zostają szczegółowo opisane w przepisach wykonawczych zgodnie z art. 13.”.

3. Strona 45, art. 6 pkt 7:

zamiast: „7) opracowuje odpowiednie normy bezpieczeństwa IT oraz wytyczne w sprawie bezpieczeństwa IT w związku z art. 6, w ścisłej współpracy z Dyrekcją Generalną ds. Informatyki.”,

powinno być: „7) opracowuje odpowiednie normy bezpieczeństwa IT oraz wytyczne określone w pkt 1–6 w ścisłej współpracy z Dyrekcją Generalną ds. Informatyki.”.

4. Strona 45, art. 6 ostatnie zdanie:

zamiast: „Procesy związane z tymi obowiązkami i działaniami zostają szczegółowo opisane w przepisach wykonawczych.”;

powinno być: „8. Procesy związane z obowiązkami i działaniami określonymi w pkt 1–7 zostają szczegółowo opisane w przepisach wykonawczych zgodnie z art. 13.”.

5. Strona 46, art. 7 ostatnie zdanie:

zamiast: „Powiązane procesy i bardziej szczegółowe obowiązki zostają doprecyzowane w przepisach wykonawczych.”,

powinno być: „15) Procesy związane z obowiązkami i działaniami określonymi w pkt 1–14 zostają szczegółowo opisane w przepisach wykonawczych zgodnie z art. 13.”.

6. Strona 46, art. 8 ostatnie zdanie:

zamiast: „Procesy związane z tymi obowiązkami i działaniami zostają szczegółowo opisane w przepisach wykonawczych.”,

powinno być: „11) Procesy związane z obowiązkami i działaniami określonymi w pkt 1–10 zostają szczegółowo opisane w przepisach wykonawczych zgodnie z art. 13.”.

7. Strona 47, art. 9 ust. 3 akapit drugi:

zamiast: „Procesy związane z tymi obowiązkami i działaniami zostają szczegółowo opisane w przepisach wykonawczych.”;

powinno być: „4. Procesy związane z obowiązkami i działaniami określonymi w ust. 1–3 zostają szczegółowo opisane w przepisach wykonawczych zgodnie z art. 13.”.

8. Strona 48, art. 10 ust. 3 akapit drugi:

zamiast: „Procesy związane z tymi obowiązkami i działaniami zostają szczegółowo opisane w przepisach wykonawczych.”,

powinno być: „4. Procesy związane z obowiązkami i działaniami określonymi w ust. 1–3 zostają szczegółowo opisane w przepisach wykonawczych zgodnie z art. 13.”.

9. Strona 48, art. 11:

zamiast: „W odniesieniu do bezpieczeństwa IT lokalny pełnomocnik ds. bezpieczeństwa teleinformatycznego:

- a) aktywnie identyfikuje właścicieli systemów, właścicieli danych i inne podmioty pełniące funkcje związane z bezpieczeństwem IT w departamentach Komisji oraz informuje ich o polityce w zakresie bezpieczeństwa IT;
- b) w ramach sieci lokalnych pełnomocników ds. bezpieczeństwa teleinformatycznego kontaktuje się z Dyrekcją Generalną ds. Informatyki w sprawach dotyczących bezpieczeństwa IT w departamentach Komisji;
- c) uczestniczy w organizowanych regularnie spotkaniach lokalnych pełnomocników ds. bezpieczeństwa teleinformatycznego;
- d) prowadzi przegląd procesu zarządzania ryzykiem związanym z bezpieczeństwem informacji oraz przegląd procesu opracowywania i wdrażania planów bezpieczeństwa w odniesieniu do systemów informatycznych;
- e) doradza właścicielom danych, właścicielom systemów i szefom departamentów Komisji w kwestiach związanych z bezpieczeństwem IT;
- f) wspólnie z Dyrekcją Generalną ds. Informatyki rozpowszechnia dobre praktyki w zakresie bezpieczeństwa IT oraz proponuje określone programy uświadamiające i szkoleniowe;
- g) przedkłada szefowi departamentu Komisji sprawozdania dotyczące bezpieczeństwa IT oraz określa braki i usprawnienia.

Procesy związane z tymi obowiązkami i działaniami zostają szczegółowo opisane w przepisach wykonawczych.”,

powinno być: „1. W odniesieniu do bezpieczeństwa IT lokalny pełnomocnik ds. bezpieczeństwa teleinformatycznego:

- a) aktywnie identyfikuje właścicieli systemów, właścicieli danych i inne podmioty pełniące funkcje związane z bezpieczeństwem IT w departamentach Komisji oraz informuje ich o polityce w zakresie bezpieczeństwa IT;
- b) w ramach sieci lokalnych pełnomocników ds. bezpieczeństwa teleinformatycznego kontaktuje się z Dyrekcją Generalną ds. Informatyki w sprawach dotyczących bezpieczeństwa IT w departamentach Komisji;
- c) uczestniczy w organizowanych regularnie spotkaniach lokalnych pełnomocników ds. bezpieczeństwa teleinformatycznego;
- d) prowadzi przegląd procesu zarządzania ryzykiem związanym z bezpieczeństwem informacji oraz przegląd procesu opracowywania i wdrażania planów bezpieczeństwa w odniesieniu do systemów informatycznych;
- e) doradza właścicielom danych, właścicielom systemów i szefom departamentów Komisji w kwestiach związanych z bezpieczeństwem IT;
- f) wspólnie z Dyrekcją Generalną ds. Informatyki rozpowszechnia dobre praktyki w zakresie bezpieczeństwa IT oraz proponuje określone programy uświadamiające i szkoleniowe;
- g) przedkłada szefowi departamentu Komisji sprawozdania dotyczące bezpieczeństwa IT oraz określa braki i usprawnienia.

2. Procesy związane z obowiązkami i działaniami określonymi w ust. 1 zostają szczegółowo opisane w przepisach wykonawczych zgodnie z art. 13.”.

10. Strona 48, art. 12 ust. 2 akapit drugi:

zamiast: „Procesy związane z tymi obowiązkami i działaniami zostają szczegółowo opisane w przepisach wykonawczych.”,

powinno być: „3. Procesy związane z obowiązkami i działaniami określonymi w ust. 1 i 2 zostają szczegółowo opisane w przepisach wykonawczych zgodnie z art. 13.”.

11. Strona 49, art. 13 ust. 1:

zamiast: „Przyjęcie przepisów wykonawczych dotyczących art. 6, a także związanych z nimi norm i wytycznych, będzie przedmiotem decyzji Komisji w sprawie uprawnień przysługujących członkowi Komisji odpowiedzialnemu za kwestie bezpieczeństwa.”,

powinno być: „Przyjęcie przepisów wykonawczych dotyczących art. 6 pkt 2, a także związanych z nimi norm i wytycznych, może być przedmiotem decyzji Komisji w sprawie uprawnień przysługujących członkowi Komisji odpowiedzialnemu za kwestie bezpieczeństwa.”.

12. Strona 49, art. 13 ust. 2:

zamiast: „Przyjęcie wszystkich pozostałych przepisów wykonawczych do niniejszej decyzji, a także związanych z nimi norm bezpieczeństwa IT i wytycznych w sprawie bezpieczeństwa IT, będzie przedmiotem decyzji Komisji w sprawie uprawnień przysługujących członkowi Komisji odpowiedzialnemu za kwestie informatyczne.”,

powinno być: „Przyjęcie wszystkich pozostałych przepisów wykonawczych do niniejszej decyzji, a także związanych z nimi norm bezpieczeństwa IT i wytycznych w sprawie bezpieczeństwa IT, może być przedmiotem decyzji Komisji w sprawie uprawnień przysługujących członkowi Komisji odpowiedzialnemu za kwestie informatyczne.”.

13. Strona 49, art. 14 ust. 5 akapit drugi:

zamiast: „Procesy związane z tymi obowiązkami i działaniami zostają szczegółowo opisane w przepisach wykonawczych.”,

powinno być: „6. Procesy związane z obowiązkami i działaniami określonymi w ust. 1–5 zostają szczegółowo opisane w przepisach wykonawczych zgodnie z art. 13.”.

14. Strona 50, art. 15 ust. 14 akapit drugi:

zamiast: „Procesy związane z tymi obowiązkami i działaniami zostają szczegółowo opisane w przepisach wykonawczych.”,

powinno być: „15. Procesy związane z obowiązkami i działaniami określonymi w ust. 1–14 zostają szczegółowo opisane w przepisach wykonawczych zgodnie z art. 13.”.

ISSN 1977-0766 (wydanie elektroniczne)
ISSN 1725-5139 (wydanie papierowe)



Urząd Publikacji Unii Europejskiej
2985 Luksemburg
LUKSEMBURG

PL